

#4|2025

Juli

21. Jahrgang

ISSN 1860-6040

DÜRENER

WER
WAS
WANN
WO

ILLUSTRIERTE - Magazin für Düren und Regio Rur



Seit 700 Jahren lockt
der Markt in die Stadt



200 Jahre Friedhof
an der Kölnstraße



Internationales
Tennisturnier U14

Auf zur Annakirmes

**Rund
ums
Rurgebiet**

ISSN 1860-6040 • 21. Jahrgang

Das ist Ihr unbezahlbares persönliches Exemplar
Nehmen Sie es gerne mit! • www.duerener.info

Peter Paul Jaeger

DIN EN ISO/IEC 17024 zertifizierter &
BDSF-Geprüfter Sachverständiger für
Maler- und Lackiergewerbe

Wilhelm-Böhmer-Str. 21
D-52372 Kreuzau



+49 (0)24 22 9 59 88 23
www.jaeger-gutachter-maler.de

700 Jahre

Wochenmarkt

Feiern Sie

mit uns!

**700**
JAHRE
Dürener
Wochen **MARKT**

5. Juli

**ZU DEN
MARKTZEITEN**

www.dueren.de/wochenmarkt


Stadt Düren



Kessel, Christina Klüser, Ulli Lippert und Anja Pickart.

Der elfjährige **Tom Maass** wird als Tom I. in der kommenden närrischen Session als Kinderprinz in Düren durch die Festhallen ziehen.

Mit der Wahl von **Daniel I. (Daniel Rosenow)** und **Ingo II. (Ingo Rosenow)** stellt das Dürener Festkomitee erstmals ein Prinzenpaar mit zwei Prinzen für die Stadt Düren.

„Der Karneval lebt von seinen Traditionen. Aber jede Tradition braucht Menschen, die sie mit Leben



füllen und weiterentwickeln“, sagt **Wino Ulhas**, Präsident des Festkomitee Dürener Karneval. „Mit **Daniel I.** und **Ingo II.** haben wir ein Prinzenpaar, das für rheinischen Frohsinn, Gemeinschaft und Leidenschaft steht.

Daniel Rosenow (38) führt seit der Eröffnung 2018 das

Dorint Hotel Düren. Seit 2024 ist das Dorint Hotel zudem die offizielle Herberge des Dürener Karnevals.

Ingo Rosenow (49) verantwortet die externe Kommunikation einer Bank in Düsseldorf – mit Dürener Wurzeln seit seiner Zeit als Radiomoderator an der Rur.

❗ **Uschi Bauer** wird im November in Kreuzau zur Karnevalsprinzessin des Ahle Schluppinthronisiert. In den folgenden Monaten wird sie als erste Frau die Kreuzauer Narren durch die 146. Session führen. Unterstützt wird sie dabei von ihren Adjutantinnen **Marie-Theres Acker, Ulli Kaptain-**



❗ „Ich freue mich, dass wir an einen Menschen erinnern, der die Stadt geprägt hat. **Josef Vosen** war nicht nur 15 Jahre Bürgermeister, er bleibt vielen Menschen durch seine besondere Volksnähe und seinen Einsatz für die Stadtentwicklung in Erinnerung“, sagte Bürgermeister **Frank Peter Ullrich** bei der Vorstellung eines Gedenksteins aus Granit, der im **Josef-Vosen-Park** an den einstigen Bürgermeister erinnert. Im Namen der Familie dankte **Ingo Vosen** für die besondere Initiative, dass nach der Benennung eines Parks nun auch ein Gedenkstein in der Parkanlage an das Leben und Wirken seines Vaters erinnere.

❗ „Ich freue mich, Gäste aus dem Kreis Düren im Bundestag zu begrüßen“, so Bundestagsabgeordneter **Thomas Rachel** (CDU) beim Empfang einer 50-köpfigen Gruppe in Berlin. Die engagierten Ehrenamtler nahmen an einer politischen Bildungsreise teil und nutzten

die Gelegenheit zum Austausch mit ihrem Abgeordneten. Man diskutierte aktuelle Themen aus der Heimat und der Bundespolitik. Zum Programm gehörten der Besuch des Reichstagsgebäudes mit Plenarsaal, Kuppel und Dachterrasse sowie Gespräche,

Besichtigungen und Führungen quer durch Berlin. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer engagieren sich im stationären Hospiz am Krankenhaus Lendersdorf, im sozialen Netzwerk Nideggen und in weiteren politischen Initiativen in Linnich, Inden, Langerwehe,

Nideggen, Vettweiß, Nörvenich und Düren.

„Ich danke allen, die sich so vielfältig ehrenamtlich einsetzen. Es ist mir immer wieder eine Freude, ihnen einen kleinen Einblick in meine Arbeit in Berlin geben zu geben“, so **Thomas Rachel** abschließend.



DÜRENER VORWORT

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

es gibt Fakten, an denen man nicht rüttelt. Sowie am großen Dürener Fest, der Annakirmes. Der Macher des Rummels, Hans Zens, wäre in diesem Jahr 100 Jahre alt geworden. Zwar ist der Geburtstag erst der 20. September, trotzdem gedenken die heutigen Rummelmacher ihrem großen Vorbild, dem "Kirmesdirektor" Hans Zens.

Zens machte aus einem Rummel ein Vorzeigeevent. Er prägte das Fest, als man sich in der Stadt noch stark mit der Kirmes identifizierte. Diese Bande haben sich in den letzten Jahren gelockert. Dabei gehören ideelle Bindungen unweigerlich zu einem funktionierenden Fest und Stadt hinzu. Wie zum Beispiel dem Ereignis 700 Jahre Wochenmarkt Düren. Es fällt auf, dass seitens der Stadtverwaltung nur wenig Engagement dem wichtigsten Pulsgeber für die Innenstadt mit seinem Handel entgegen gebracht wird.

Nun ja, es ist ja auch kein Weihnachtsmarkt...

Vor 200 Jahren stiftete das Ehepaar Schenkel der ev. Gemeinde das Friedhofsareal an der Kölnstraße. Der Gottesacker zählt heute dank seiner Denkmäler zu den zehn schönsten Friedhöfen in Deutschland.



Soweit wird es die jüngste Initiative, für die die „überlastete“ Mannschaft im Rathaus Manpower und Geld hat, nicht bringen: Man organisiert einen gemeinsamen Auftritt der Dürener Queer-Szene beim Christopher-Street-Day in Köln...

Viel Spaß beim Lesen.

Ihr **DÜRENER**



Das neue CLE Cabriolet

Autohaus HERTEN GRUPPE



Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Autohaus Herten Düren
Aachener Straße 19
52349 Düren

+49 2421 9549-0

Autohaus Herten-Eifel
Schneifelstraße 36
53937 Schleiden

+49 2445 85148-0

Auto Herten GmbH
Am Ginsterberg 1
53894 Mechernich

+49 2256 94410

Autohaus Herten Nutzfahrzeug-Center
Merzenich Am Roßpfad 5
52399 Merzenich-Girbelsrath

+49 2421 9772-0



Von wegen in Düren gibt es nicht genug innerstädtische Parkplätze. Den meisten Automobilisten mangelt es vermutlich am nötigen Fuhrpark. Wo noch Park-Potenzial zu finden ist war es jetzt am Kölntorplatz - so nennt sich neuerdings das Areal gegenüber der ehemaligen Post - zu sehen.

seit 1928

MEPHISTO 



Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

Fußkompetenzzentrum Düren
Kölnstraße 67 · t.: 0 24 21 / 1 64 99
www.schuhfachgeschäft-heidbüchel.de

www.reprotec.de



- ✓ Kopien aller Art
- ✓ Digitaldruck
- ✓ Scan-, Plotservice
- ✓ Folienbeschriftung
- ✓ Textildruck
- ✓ Messe-, Bauschilder
- ✓ Banner
- ✓ Displays

REPROTEC

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38 – 40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21-28 900

Die Spitze der Stadtwerke Düren (swd) lässt keinen Zweifel aufkommen: Absolute Priorität für alle Mitarbeiter im Unternehmen ist die Stabilität und Sicherheit in den Netzen mit Gas, Wasser und Daten, sowie ganz besonders mit dem Strom. Cord Meyer, Chef der swd-Tochter Leitungspartner ist sich sicher, dass es in Düren nicht zu „spanischen Verhältnissen“ – wo vor einigen Wochen das Stromnetz einen ganzen Tag ausgefallen war – kommen wird. Dafür sei die Grundausrichtung der Stromnetze in Deutschland und deren Verflechtung mit benachbarten Netzen zu eng und zu komplex. Bei Teilausfällen habe man genügend Möglichkeiten Ersatzschaltungen zu machen. Gemeinsam mit der swd-Geschäftsführerin Maria Creeten präsentierten, Ingo Vosen, Andreas Ohmayer und Cord Meyer die Zahlen des vergangenen Jahres. Die Chefetage an der Arnoldsweiler Straße gibt sich zufrieden.

202 Gigawattstunden Strom haben die Stadtwerke im letzten Jahr an Haushalte, Handel und Gewerbe geliefert. Die Stromrechnung dazu belief sich auf rund 77,3 Millionen Euro. Im Gasgeschäft wurden 76 Millionen Euro für 515 Gigawattstunden Erdgas Erlöst. Weniger als ein Jahr zuvor, 2023 hatten 570 Gigawattstunden 117,7 Millionen Euro Umsatz erzielt. Der Rückgang ist dem gesunkenen Gaspreis zu danken. Das Wasser von Düren ist gut und weich. Mit der Menge, die 2024 in Düren und Merzenich durch die Hähne

Sicherheit im Netz bei den swd im Blick



geflossen sind hätte man 2240 Olympische Schwimmbecken füllen können: 5,6 Millionen Kubikmeter.

Strom, Gas, Wasser sind bislang die wichtigsten swd-Betätigungsfelder. Zunehmend gewinnt das „Contracting“ an Bedeutung. Dabei setzt der Energieversorger auf Wärmepumpen und liefert Privatkunden, derzeit 3000 Dürener Haushalten in rund 500 Gebäuden, Wärme für die kalten Tage. 12,8 Millionen Euro wurden Erlöst.

Der Marktanteil der Stadtwerke in Düren und Merzenich liegt bei 70 Prozent, 278 Mitarbeiter stellen die Versorgung rund um die Uhr sicher.

Der von diesen Männern und Frauen erwirtschaftete Umsatz betrug 2024 in Summe 185,5 Millionen Euro. Das gute Ergebnis nutzt allen Dürener, swd überwies 5,1 Millionen Euro der Stadt als Anteilseigner.

Rund 700 Megawatt Strom haben die E-Mobile bei den swd im Jahr 2024 „getankt“. Im laufenden Jahr soll sich das steigern. Weitere 14 Ladepunkte kommen zum Netz hinzu und optimieren die Verfügbarkeit.

Steigende Zahlen meldet man zu einem weiteren noch recht jungen Geschäftsfeld, dem Autostrom. Das Angebot an Bordsteinen und Parkplätzen wurde ausgeweitet. 149 Ladepunkte an 78 Ladestationen bietet swd nun im Kreis Düren an. Erstmals wurden 2024 Ladepunkte so eingerichtet, dass sie barrierefrei zugänglich sind. Nicht ohne Stolz berichtet Maria Creeten, dass damit die Stadtwerke zu den ersten Versorgern in NRW gehören, die diese barrierefreien E-Ladepunkte zur Verfügung stellen und so die Energiewende vorantreiben. Rund 3,8 Millionen Kilometer wurden mit Ladungen aus den Säulen der Stadtwerke zurückgelegt.

Die Verlässlichkeit in puncto Lieferung gilt nicht nur für die Privathaushalte. Die Stadtwerke sehen sich natürlich ebenso als verlässlicher Partner für die Industrie. Die Dürener Unternehmen verbrauchen im Jahresmittel etwa doppelt soviel Gas wie die Privathaushalte, um Wärme zu erzeugen, berichtet Cord Meyer. Er blickt in Richtung der anstehenden Veränderungen, um ebenfalls in den nächsten Jahren den Erfordernissen durch Photovoltaik, Wärmepumpen gerecht zu werden. 200 Millionen Euro werden die Stadtwerke Düren bis 2045 investieren, um ihre Netze für Strom und Gas zukunftstauglich zu machen.

**Von schwarz bis Latte: Egal wie Sie Ihren Kaffee mögen.
Wir führen das nötige „Werkzeug“.**



Besuchen Sie Dürens größte Ausstellung an Kaffeemaschinen!

100 Jahre
SAUVAGEOT elektro

NIDEGGENER STR. 168-172
DÜREN
FON 0 24 21 / 9 55 60
www.elektro-sauvageot.de

Es war eine Zeit, zu der die Evangelen in Düren keinen leichten Stand in der Dürener Gesellschaft hatten. Ein Beweis, der diese Kluft innerhalb der Christen belegte, war der Umstand, dass es für die Konfessionen verschiedene Friedhöfe gab.

Die Evangelen hatten ihre Verstorbenen weit vor den Stadttores an der Paradiesstraße beizusetzen.

Das änderte sich 1825. In diesem Jahr stifteten die Eheleute Lucia und Rudolph Schenkel der Evangelischen Gemeinde ein Grundstück an der Kölnstraße zur Errichtung eines Evangelischen Friedhofs. Gleich vis à vis des Katholischen Friedhofs, Damals ein Affront. Bis heute steht der ummauerte Evangelische Friedhof allen Menschen als Beisetzungsort und als Ort der Ruhe offen. Der Evangelische Friedhof hat sich nicht

nur zu einer innerstädtischen Ruheoase und zu einem Ort der Erinnerung und des Gedenkens entwickelt, das Areal ist zu einer Zeitkapsel geworden und berichtet den Besuchern viele Details zur Stadtgeschichte seit 1825.

Nicht zuletzt die große Anzahl der mächtigen und prächtigen Denkmale auf den Gräbern der industriellen Familien Hoesch und Schoeller sind einmalige Zeitzeichen und Grund, warum dieser Friedhof zu den zehn schönsten Friedhöfen in Deutschland zählt.

Der im letzten Jahr verstorbene Jochen Schoeller hatte sich mit viel Einsatz immer wieder um die Belange, Pflege und Restaurierung der Grabanlage gekümmert. So war es verständlich, dass Jochen Schoeller immer wieder gewürdigt wurde, als die

Ort der Ruhe, Erinnerung und Gedenkens



Evangelische Gemeinde auf 200 Jahre Friedhofgeschichte zurück blickte.

Die Vorsitzende des Presbyteriums, Pfarrerin Karin Heucher, begrüßte die Gäste in der Emmaus-Kapelle. Pfarrer Dirk Siedler unterstrich die Bedeutung von Friedhöfen in der heutigen Zeit.

Christoph Rachel berichtete über die Arbeit des Fördervereins. Nachdem Bürgermeister Frank Peter Ullrich Grußworte für die Stadt überbracht hatte, erläuterte Heike Kussinger-Stanković die denkmalpflegerischen Aspekte und führte im Anschluss die Anwesenden über den Friedhof.

2022 hatte sie gemeinsam Bernd Hahne vom Stadtmuseum das Buch „Engel, Kinder und trauernde Frauen“ zu dem Friedhof verfasst. (s. Seite 20).

Ob ein neuer Fernseher oder ein Make-Over für den Garten bzw. Balkon: es gibt viele Wünsche, die man sich erfüllen möchte. Und gerade jetzt im Sommer kommt oft noch einer dazu: der Urlaub. Ein paar Tage raus, dem Alltag entfliehen, neue Eindrücke sammeln.

Ob im BeratungsCenter in Ihrer Nähe oder ganz bequem online: wählen Sie flexibel den Kreditbetrag sowie die Laufzeit, von zwölf bis zu 120 Monaten. Sondertilgungen sind jederzeit möglich. Und besonders hilfreich: Sie erhalten eine sofortige Kreditentscheidung.

Berechnen Sie einfach online Ihren persönlichen Wunschkredit unter:



sparkasse-dueren.de/privatkredit

Die passende Lösung für Ihre Sommerwünsche

Aber, während manch einer auch beim Urlaub das Abenteuer sucht, bei der Finanzierung der Wünsche möchten die meisten doch lieber Sicherheit und Verlässlichkeit, zusammen mit komfortabler Flexibilität. Die Sparkasse Düren bietet mit dem Sparkassen-Privatkredit die richtige Lösung mit transparenten Konditionen, flexibler Rückzahlung und persönlichen Ansprechpartner:innen für verantwortungsvolle Beratung. Ein Familienurlaub, ein neues E-Bike oder vielleicht der Pool für den Garten – Sie entscheiden wofür Sie den Sparkassen-Privatkredit nutzen.





Ob Arthrose, Bandscheibenvorfall, Meniskusschaden oder unfallchirurgische Eingriffe. Das Themenspektrum war breit. Die Mediziner nahmen sich Zeit, um diese Fragen verständlich zu beantworten. Der Informationsabend „Starke Gelenke, starker Rücken“ im St. Augustinus-Krankenhaus Düren-Lendersdorf erwies sich als Publikumsmagnet. Fast 80 Interessierte nutzten die Gelegenheit, sich von vier erfahrenen Mediziner über moderne Behandlungsoptionen bei Rücken-, Hüft- und Kniebeschwerden zu informieren. Die Veranstaltung fand in Kooperation mit der AOK Rheinland/Hamburg statt.

Dr. med. Jörn Hillekamp, Leitender Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, zog ein positives Fazit und betonte, wie wichtig es sei, medizinisches Wissen aus dem Klinikalltag verständlich und praxisnah an die Menschen weiterzugeben. Einen Schwerpunkt bildete das Thema Wirbelsäulen-

erkrankungen. Dr. med. Thomas Kaulhausen, Sektionsleiter der Wirbelsäulenchirurgie, stellte modernste Verfahren vor. Sowohl bei minimalinvasiven Techniken als auch bei komplexen Stabilisierungseingriffen legte er Wert darauf zu zeigen, dass heutige Operationen an der Wirbelsäule mit weit weniger Belastung und Risiken verbunden sind früher. Besonders aufschlussreich war der Vortrag von Dr. med. Manfred Hausmann-Albers, Chefarzt der Unfallchirurgie. Er präsentierte aktuelle unfallchirurgische OP-Methoden, die Patientinnen und Patienten nach teils schweren Verletzungen und Erkrankungen medizinisch wirksam helfen.

Den Abschluss des Vortragsabends übernahm Oberarzt Cem Dilan, der sich dem Kniegelenk widmete. In anschaulicher Weise erläuterte er die komplexe Biomechanik dieses zentralen Gelenks und ging auf typische Krankheitsbilder wie Meniskusrisse oder Knorpelverschleiß ein.

Die Stadt Düren und die SOCO Network Solutions GmbH jetzt eine gemeinsame Absichtserklärung unterzeichnet, um den Ausbau der Glasfaserinfrastruktur in Düren voranzutreiben. Ziel ist es, den Dürenerinnen und Dürern durch den Bau eines Glasfaserzugangnetzes den Anschluss an das Gigabit-Breitbandnetz zu ermöglichen.

Die Vereinbarung legt den Grundstein für eine umfassende Zusammenarbeit, durch die in den kommenden Jahren Tausende Haushalte und Unternehmen im Stadtgebiet an ein Glasfasernetzwerk angeschlossen werden sollen. „Mit dieser Partnerschaft setzen wir ein klares Zeichen für den flächendeckenden Ausbau moderner Glasfasertechnologie in unserer Stadt.“

Neben der Deutschen Telekom, die das Glasfasernetz

vor allem im Innenstadtbereich ausbaut, ist die SOCO Network Solutions GmbH unter dem Namen DN-CONNECT ebenfalls schon in Düren aktiv und hat in den vergangenen Jahren erfolgreich mehrere Stadtteile – darunter auch ländlich geprägte Gebiete wie etwa Merken oder Birgel – mit Glasfaser erschlossen.

„Wir haben in Düren schon Infrastruktur geschaffen, auf die wir aufbauen können“, erklärte Torsten Krelowitz, Geschäftsführer der SOCO Network Solutions GmbH. „Unser Ziel ist es, durch moderne Glasfasertechnologie eine zukunftssichere“

In den kommenden Monaten sollen die Bürger mit Infoveranstaltungen über die Ausbaupläne in ihren Stadtteilen informiert werden. Über die genauen Termine werden die Stadt Düren und DN-CONNECT rechtzeitig informieren.



Pflege-KRAFT gesucht!



caritas
DÜREN-JÜLICH



Sie & Wir...

Offene Stellen im Kreis Düren
und weitere Infos finden Sie unter

www.caritas-jobboerse.de

Wir freuen uns auf neue engagierte Kolleginnen und Kollegen. Für unsere Einrichtungen im Kreis Düren suchen wir qualifizierte

Pflegekräfte stationäre & ambulante Pflege

Wir bieten Ihnen optimale Jobbedingungen, ob es um Ihr Gehalt, Ihre Einarbeitung, Ihre Arbeitsmittel und -hilfen oder fachliche Unterstützung geht. Bewerben Sie sich jetzt auf unsere aktuellen freien Stellen und werden Sie Teil der Caritas-Familie – wenn Sie mögen auch bequem und einfach online.

Sie erwartet...

- ein fairer Arbeitgeber
- professionelle Pflegebedingungen
- sicheres, überdurchschnittliches Gehalt
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

...ein starkes Team

Mit mehr als einer Trillion Rechenoperationen pro Sekunde ermöglicht der neueste Jülicher Supercomputer bahnbrechende Erkenntnisse in den großen Zukunftsthemen. Eine Million Smartphones sind notwendig, um die Rechenleistung von JUPITER zu erreichen. Der Rechner am Forschungszentrum Jülich ist der schnellste Supercomputer in Europa. Entwickelt vom Jülich Supercomputing Centre und im Besitz der europäischen Initiative EuroHPC JU, liegt der Rechner auf der TOP500-Liste der weltweit schnellsten Supercomputer auf dem 4. Platz. Gleichzeitig ist JUPITER das energieeffizienteste System unter den Top fünf dieser Liste.

Der JUPITER-Booster ist final mit rund 24.000 GH200 Grace Hopper Superchips von NVIDIA bestückt, die für hochparallele Anwendungen optimiert sind – etwa für das KI-Training oder numerisch anspruchsvolle Simulationen.

Der Supercomputer erreicht eine Rekord-Rechenleistung in Europa. Damit können zum Beispiel größte KI-Modelle, sogenannte Large Language Models (LLM) trainiert werden – bei voller Auslastung benötigt JUPITER dafür weniger als eine Woche. Mit seiner enormen Rechenkapazität eröffnet JUPITER neue Möglichkeiten in vielfältigen Anwendungsfeldern. Er verbessert die Klima- und Wettersimulation, um unter anderem die Vorhersage von lokalen Extremereignissen wie Starkregen und heftige Gewitter entscheidend zu verbessern. Auch die Entwicklung und Optimierung eines nachhaltigen Energiesystems wird dies deutlich voranbringen.

JUPITER ist mit seiner hoch-effizienten Warmwasserkühlung zudem darauf ausgelegt, die im Betrieb erzeugte Abwärme zum Heizen von Gebäuden zu nutzen und soll in das Wärmenetz des Jülicher Campus (Foto) eingebunden werden.



Eine Drillingsgeburt ist immer etwas Außergewöhnliches, auch in einem erfahrenen Perinatalzentrum wie dem St. Marien-Hospital Düren-Birkesdorf, in dem jährlich rund 2.000 Babys das Licht der Welt erblicken. Die Familie Mombele begrüßte gleich drei neue Familienmitglieder: Asaël, Maël und Sanaïa. Die drei Frühchen kamen mit jeweils über 1.500 Gramm zur Welt und konnten das Krankenhaus nach nur zwei Wochen gesund verlassen.

Die Überraschung war groß, denn geplant war eigentlich nur ein Geschwisterchen für die bereits anderthalbjährige Tochter. „Von einem auf vier Kinder! Damit hatten wir nicht gerechnet“, sagt die Mutter, Meola Djimbi mit einem Lächeln.

Die Geburt der Drillinge hat das Leben der Familie grundlegend verändert. Die Familie, ursprünglich aus Köln, zog für die bessere familiäre Unterstützung nach Arnoldsweiler in ein Zuhause mit mehr Platz für die nun sechsköpfige Familie.

„Die Drei haben sich ganz toll entwickelt und durften schon nach Hause“, freut sich Oberärztin Magdalene Wiesner, Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin. Dank der Zusammenarbeit von Geburtshilfe, Kinder- und Jugendmedizin sowie der Fachpflege erfolgte die Geburt komplikationsfrei. Als entbindende Frauenärztinnen waren Dr. med. Miriam Barkowsky (Sektionsleitung Geburtshilfe und Pränataldiagnostik) und Assistenzärztin Dr. medic. Linda Spree beteiligt.



Steuerberatungsgesellschaft Partnerschaft mbB

Kirchfeld 40/42
Düren-Lendersdorf 0 24 21/95 59-0
www.udelhoven-eisenbraun.de

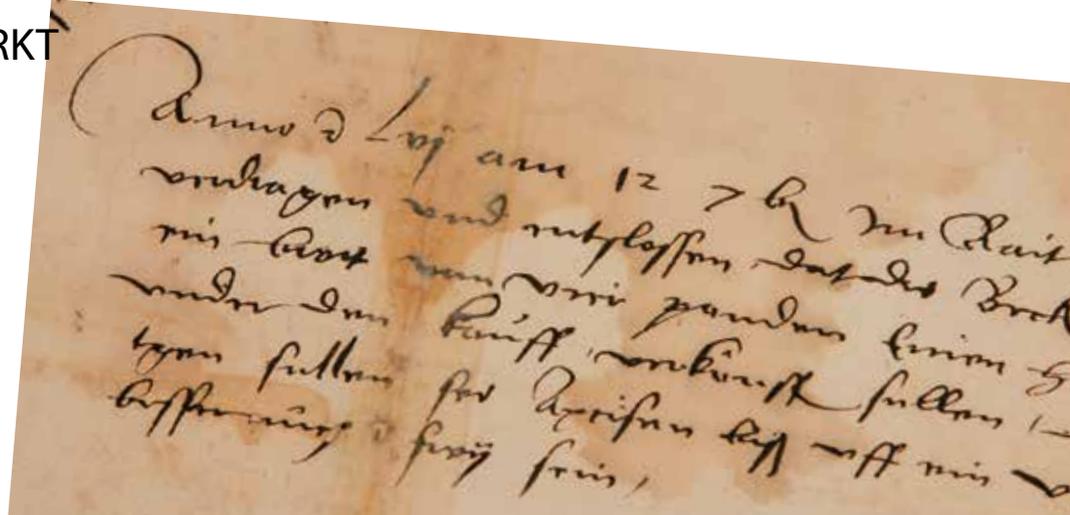
Wir beraten
und unterstützen:

- > Unternehmen
- > freie Berufe
- > Privatpersonen
- > Vereine & Verbände



Schon 1325 ging es in Düren geordnet zu. Korn und Schafe, Eier, Milch oder Brot waren die wohl wichtigsten Artikel die auf dem Dürener Markt schon damals, wohl geordnet, feil geboten wurden.

Beim Wühlen im Archiv „stolperte“ Helmut Göddertz, Pressesprecher im Rathaus, bei der Suche nach Fakten zum Thema „Annamarkt“ über eine bis dahin unbekannte Marktordnung und fand damit den Beweis, dass Düren schon vor 700 Jahren Standort für einen Markt war.



SUPER MARKT



am frühen Morgen aufgeklappt haben, dann wacht die Stadt ebenfalls auf um wenig später zu erblühen. Besonders an den Markttagen herrscht in der Innenstadt quirliges Leben, das ebenfalls für Frequenz im Einzelhandel in den übrigen innerstädtischen Straßen sorgt. Der Wochenmarkt erzeugt den Pulsschlag der Stadt.

Heute, 700 Jahre später, ist das Angebot sicherlich vielfältiger. Doch mit Sicherheit hatte der Markt in Düren schon immer eine weit wichtigere Funktion als die Bevölkerung nur mit Eiern, Käse oder Blumen zu versorgen. Der Markt ist seit 700 Jahren die Plattform in Düren, auf der sich der Bürger informiert. Ein toller Flecken für Kommunikation im Herzen der Stadt.

Der dreimal wöchentlich stattfindende Markt ist ein super Markt, der die modernen „Kollegen“ mit ihren ellenlangen Regalen weit in den Schatten stellt.

Hier sieht man sich, hier trifft man sich, hier erfährt der Dürener Neuigkeiten. Der Dürener Wochenmarkt mit seiner Präsenz dienstags, donnerstags und samstags darf als Seele von Düren bezeichnet werden. Wenn die Beschicker ihre Stände

Honig oder Reibekuchen, Schnittblumen oder Stauden, Pilze, Schoten und Nüsse. Kein Wunsch bleibt auf dem „Dürener Super Markt“ unerfüllt. 31 Mitglieder zählt derzeit die Gemeinschaft der Marktbeschicker, die alle aus dem Dürener Umland stammen. Die meisten bauen ihre Artikel auf den eigenen Äckern an und bringen diese

jeweils frisch in die Innenstadt. Die längste Tradition beim Beschicken des Dürener Marktes hat die Familie Schwarz. Der Stand steht mitten auf dem Markt im Schnittpunkt der Haupt-Gehwege. Seit 1894 ist der Stand der Familie auf dem Markt vertreten, heute in der vierten Generation. Sylvia Werner, geborene Schwarz, hält die Familientradition hoch. Setzlinge für Salat und Gemüsepflanzen sowie Blumenstauden für den Garten hat sie im Angebot.

Die Stadt Düren begleitet den Marktgeburtstag mit verschiedenen Aktionen. Samstag, 5. Juli steigt ein Höhepunkt mit Musik und Live-Kochen. Bürgermeister Frank Peter Ullrich wird morgens um 9.30 Uhr den Festreigen eröffnen. Die Marktbeschicker haben sich verschiedene Überraschungen für ihre Kunden

überlegt und immer wieder wird es „Häppchen“ zum Probieren geben. Ab dem späten Vormittag greifen dann die Nidegger Sterneköche Herbert Brockel und Tobias Schlimbach auf dem Dürener Wochenmarkt zu Topf und Kochlöffel. Sie zaubern beim Live-Kochen mit frischen Produkten vom Wochenmarkt allerlei eigens kreierte saisonale Leckereien zum Kosten. Die dazu passenden Rezeptkarten gibt es gleich zum Mitnehmen. Auf dem Kaiserplatz vor dem Rathaus fahren an diesem Samstagvormittag Traktoren zu einer kleinen Ausstellung auf.



Tiefer in die Geschichte der letzten 700 Jahre Wochenmarkt eintauchen wird man ab dem 22. November können. In einer Ausstellung, begleitend zur Weihnachtszeit, gibt es viele Einzelheiten, Urkunden und Fotografien in etlichen Vitrinen zu entdecken.



wieder ins Stadtzentrum zurückkehrte. Ein erster Versuch der Wiedereröffnung des Marktes im Mai 1946 scheiterte aufgrund von Verboten. 1948 wurde der Wochenmarkt erfolgreich auf dem Hoeschplatz eröffnet. Später, 1956, zog der Markt dann an die Annakirche. Seit 1975 findet der Wochenmarkt wieder auf dem „Markt“ im Stadtzentrum statt. Zuvor hatte man den Bereich in



eine Fußgängerzone umgebaut.

Die Ausstellung behandelt die Geschichte des Dürener Wochenmarktes und dessen Entwicklung, einschließlich Marktordnungen und Veränderungen der Standorte. Eine gefundene Marktordnung von 1556 befasst sich mit Lebensmitteln und Handelspraktiken. Probleme wie Monopolstellungen und

Fürkauf wurden bereits im 16. Jahrhundert thematisiert. Die Marktordnung hat sich im Laufe der Jahrhunderte weiterentwickelt, um den Bedürfnissen der Zeit gerecht zu werden. Regelungen zu Lebensmittelsicherheit, Handelspraktiken und Marktzeiten wurden dabei immer wieder angepasst. Ratsbeschlüsse von 1710

und 1739 regelten die Markttage und die Einhaltung der Ordnung. Die heutigen Markttage Dienstag, Donnerstag und Samstag bestehen schon seit 1773. Neben dem Wochenmarkt gab es in Düren zahlreiche Spezialmärkte, die bis ins 19. Jahrhundert in den Straßennamen erhalten blieben. Diese Märkte spiegeln die Vielfalt des Handels in der Region wider. Historische Bezeichnungen wie Kornmarkt, Hühnermarkt und Viehmarkt, der Altenteich als Holzmarkt, der Gemüsemarkt und der Pferdemarkt sind überliefert.

Annakirmes führt die Reise ins Paradies:

MIT TONI LIVE

AM SAXOPHON



Das Nostalgie-Karussell! Wie immer gleich neben Brauweiler's Max



ein Hauch „Hans Zens“ spürbar. Der Kreuzauer wäre am 20. September 100 Jahre alt geworden.

23 Jahre lang, von 1961 bis 1984 hat Hans Zens den größten linksrheinischen Rummel nicht nur geprägt, sondern ebenfalls für die Stadt Düren ein enorm wichtiges Marketinginstrument entwickelt.

Der Kirmesdirektor



Selbst heute, 15 Jahre nach seinem Tod und knapp 40 Jahre nachdem er altersbedingt der Annakirmes Adieu sagte, sind seine Spuren erkennbar. Wenn die Dürener Ende Juli, Anfang August ihre Annakirmes feiern, dann ist auf dem Rummel immer noch

„Düren und Annakirmes“ war bis in die 90er Jahre ein Begriff, nicht nur deutschlandweit sondern ebenfalls im benachbarten Ausland.

Für Hans Zens war die Annakirmes, die damals bis zu einer Million Besucher in

neun Tagen anzog, das Vehikel, um „seine Stadt“ immer wieder ins Gespräch oder in die Schlagzeilen zu bekommen. Er ist nicht nur der Vater der jährlichen Weltmeisterschaft im Kirschkerne-Weitspucken, er sorgte immer wieder für Aufsehen, weil es ihm gelang Rummelattraktionen an die Rur zu holen, die die Fachleute eher südlich der Weißwurstgrenze verorteten. Für den „Kirmesdirektor“ kam keine Attraktion auf die Annakirmes, die er nicht zuvor selbst getestet hatte. Zens hatte sich in der Schau-stellerszene einen hohen Stellenwert erarbeitet. Für das reisende Volk war er ein verlässlicher Partner, der über die politischen Grenzen hinaus sein Ding, seine Annakirmes gestaltete, sein Wort galt, sein Wort des „Kir-

mesdirektors“ hatte Gewicht. In Kreuzau am 20. September 1925 geboren blieb Hans Zens seiner Heimatgemeinde treu. In den 40er Jahren durchlief er bei der Stadt Düren eine Ausbildung zum Vermessungstechniker. Er graduierte später zum Vermessungsingenieur. Bis zum 31. März 1984 war er beim Vermessungsamt der Stadt Düren beschäftigt, dessen Leiter er seit 1972 war, zuletzt als Städtischer Obervermessungsrat. Politisch lang seine Heimat bei der CDU in Kreuzau, wo er seit 1961 im Rat tätig war. Von 1969 bis 1999 war er ehrenamtlicher Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau und Ortsvorsteher in Personalunion. Es folgte die Ehrenbürgerschaft. Das Bundesverdienstkreuz hatte er schon 1978 angesteckt bekommen.

26.7. 15 UHR KIRSCHKERN-WEITSPUCKEN **29.7. FAMILIENTAG FAHRTEN 1/2 PREIS & VIELE ANGEBOTE** **1.8. AB 22 UHR GROSSES FEUERWERK**

ANNA KIRMES DÜREN **IN DÜREN!**

26. JULI – 3. AUGUST

annakirmes.de

Stadt Düren



Keine Frage, die neun Tage Annakirmes gehören in Düren zur Zeitrechnung. Mit dem Namenstag Anna wird der Startschuss gegeben und wenn dann in der Annakirche das Annahaupt erhoben wird, gibt es für tausende Menschen kein Halten mehr, das Gelände rund um den alten Wasserturm ist für echte Dürener bis zu neunmal in Folge der Ort, an dem das Leben spielt. Die Küche bleibt kalt alles Wichtige wird plötzlich zweitrangig...



*Vom Sudhaus
frisch auf den
Annakirmesplatz!*

Ihr Treffpunkt

zum Start und zum Ende jeder Rummelrunde: Beppo's Bitburger-Schirm: Mittig auf Platz 1





Viele alte und bekannte Geschäfte werden wieder ihre Lichterbahnen in den dunklen Himmel über der Rur zeichnen. Der Mix aus Neuheiten und bewährten Attraktionen ist ein Geheimnis des Erfolgs der Kirmes. Dabei achten die Kirmesmacher immer darauf, dass die tollen Fahrgeschäfte, die ihre Fahrgäste rauf, runter, hin und her durch die Kirmesnacht schütteln ebenfalls für die Kinder — jedoch in mäßiger Fahrweise — zu finden sind.

Allen voran ist der „Break Dance N. 1“ wieder gleich neben dem „Old English Pub“ auf dem dritten Platz zu finden und der „Octopussy“ dreht gleich vor Kopf von „Loosen’s Scooter“ seine Runden, sowohl für den Hin- als für den Rücklauf.

Annakirmes lockt neun Tage an das Rurufer

CDU

Georg Hamm

Unser Bürgermeister für Düren.
Gestalten statt verwalten.

www.cdu-dueren.de

In den Tagen an denen der Juli in den August wechselt gibt es in Düren eine eigene Zeitrechnung: Es ist Kirmes in der Stadt. Das Gelände am Rurufer, wo einst der alte Wasserturm stand, wird zum Treffpunkt schlechthin. Doch satt Wasser, wie in alten Zeiten ist eher Bier die Flüssigkeit, die die Massen begehren. Samstag, 26. Juli startet der Rummel, um am Sonntag, 3. August zu enden. Böllerschüsse sind es nach alter Tradition, die als Startzeichen am Eröffnungstag dienen. Ein Fassbieranstich durch den Bürgermeister am frühen Abend interessiert die meisten Besucher nicht. Eher schon die Weltmeisterschaft der Kirschkernepusker auf dem benachbarten Hundesportplatz weckt die Begehr. Mitspucken kann sich durchaus lohnen, den besten Weitspuckern winken Pokale und Freifahrten auf dem Rummel.

Das Riesenrad ist neun Tage lang die weithin sichtbare Landmarke der Stadt. In diesem Jahr stellt ein Dürener Schausteller den „Russen“, so nennt man in der Szene das Riesenrad auf. Die Familie Gormanns hat sich ein 45 Meter hohes Rad zugelegt und wird damit in Richtung Himmel entführen. Eine Wilde Maus, diesmal am Kopf von Platz drei, lädt zu rasanten Abfahrten bei Sonnenschein und in die Kirmesnacht hinein ein. Zuvor hatte man die Möglichkeit bei einem „Ritt“ im Propeller seine Kirmestauglichkeit unter Beweis zu stellen.

Seit 74 Jahren dreht „Schleifers Carousselle“ seine beschaulichen Runden. Das Karussell, auf dem wohl schon jeder echte Dürener Gast gewesen ist und erste Reiterfahrung gesammelt hat, ist nicht nur für Kinder ein Magnet, immer wieder sieht man Erwachsene, die sich beim Ritt auf den hölzernen Pferden an ihre Kindheit erinnern fühlen und das auf dem Rummel ausleben.



Im Nostalgiekonzert mit dem „Carousselle“ spielt die „Fahrt ins Paradies“, gleich neben „Brauweilers Max“ mit und steht im Kontrast zu den supermodernen Geschäften.

Der Weg durch die rund zweieinhalb Kilometer lange Budenfront wird neben den großen Fahrgeschäften mit etlichen Kinderfahrgeschäften flankiert. Da ist für jedes Alter eine Attraktion dabei. Zusätzlich runden Entenangeln, Verlosungen oder Geschicklichkeitsspiele das Rummel-Angebot ab.

Zwischendurch gibt es Crepes, Eis oder eine Ecke Kokosnuss.

Einen Generationswechsel hat es am Steuer des Autoscooter Loosen gegeben. Dort gibt jetzt Peter jun. Gas. Er begrüßt aber ebenfalls das Annahaupt am ersten Anna-

kirmes-Sonntag auf seinem Geschäft. Dort wird dann die Verknüpfung von kirchlicher Oktav und trivialem Volksfest bei einer Messe sehr deutlich.

Im alljährlichen Fahrplan hat sich nur eine Änderung eingeschlichen. Statt mittwochs lädt die Stadt Düren ihre Senioren nun montags zum Karussellfahren ein. Dadurch gibt es im Zelt mehr Zeit, um den Rheinischen Abend vorzubereiten.

Dienstag ist Familientag. Ab 11 Uhr am Morgen bis zur Sperrstunde sind die Preise

auf dem Rummel reduziert. Freitags trifft man sich zum Feuerwerk, bis 23 Uhr muss die letzte Bombe gezündet sein.

Platzmeister Achim Greif erklärt für Neulinge unter den Besuchern, dass man in Düren gegen den Uhrzeigersinn über den Platz wandert. Die Fahrgeschäfte sind so gebaut, dass man dann den besten optischen Eindruck gewinnt. Das hat er vom Kirmesdirektor Hans Zens gelernt, der im September 100 Jahre alt geworden wäre (siehe Seite 12).



Loosen

Schon Ihre Eltern, Großeltern und Urgroßeltern lernten bei uns das Autofahren!

Probieren Sie doch jetzt einmal einen Elektroantrieb aus!

www.loosen.ac





**RESTAURANT
KAISERBLICK**



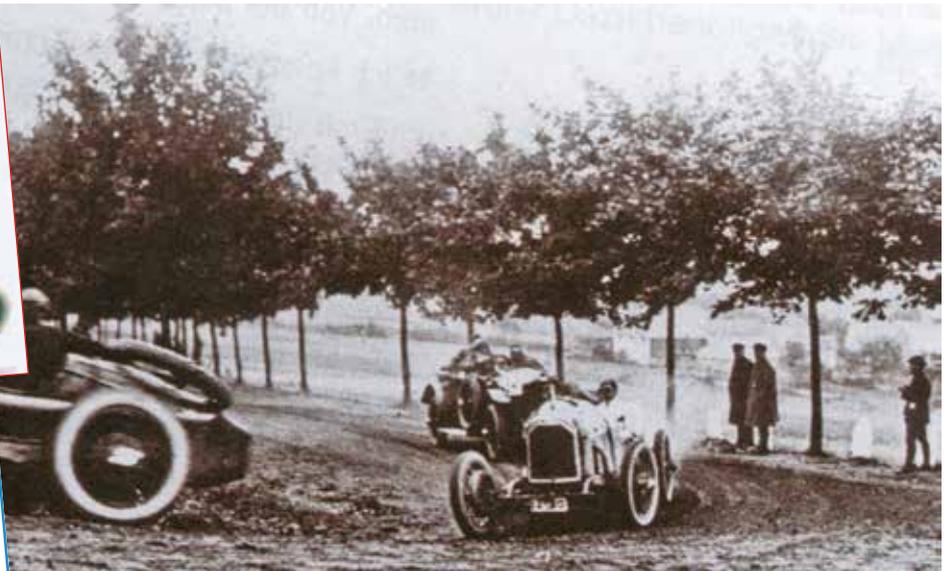
Kirchgasse 10 · Nideggen
Mittwoch bis Samstag: 12 - 18 Uhr
Sonntags: 12 Uhr und 17 Uhr

Es war schon enorm, was die Teilnehmer 1922 leisteten, als sie an der Start der „Deutsche Tourist Trophäe“ gingen: Zwölf Runden

bevor der Nürburgring ins Gespräch kam war Burg Nideggen der Nabel der Motorsportszene. Der MSC Burg-ring Nideggen Eifel Classic eV. erinnert jetzt, Sonntag, 20. Juli, an die Veranstaltungen aus der Zeit als aus Schnau-

im MSC Burgring Nideggen, die das Revival belebt haben. Jetzt in der Neuzeit rennen die Oldtimer nicht an den Zuschauern vorbei sondern rollen gemütlich durch die Eifel. Morgens führt der Weg über Wollersheim, Berg,

1032 Kurven rund um Nideggen



La Strada
Mode und mehr.

Zülpicher Str. 6 · 52385 Nideggen

Tel. 0173 / 90 70 753

Öffnungszeiten:
Donnerstag, Freitag,
Samstag und Sonntag
jeweils von 11³⁰ Uhr bis 17 Uhr.



Klinkhammer GmbH

Zeitungen & Zeitschriften • Getränke &
Snacks DPD Paketshop • Handy - Prepaid -
Karten Und vieles mehr...

Im Altwerk 27 • 52385 Nideggen
Tel.: 02427/1309

gab es zu absolvieren. Die Strecke führte von Nideggen nach Berg, Wollersheim, Vlattten, Heimbach, Hasenfeld, Schmidt und Brück zurück nach Nideggen. Eine Streckenlänge von 33,2 Kilometer und 86 Kurven waren zu bewältigen. In Summe ergab das 1032 Kurven auf 398,4 Kilometern. Da-

bei verlangte nicht nur der Höhenunterschied von 265 Meter pro Runde Mensch und Material alles ab. Nideggen war 1922 der Schauplatz des ersten Auto- und Motorrad-Rennens in der Eifel - lange ferln Renner wurden. Namen wie Rudolf Carraciola und des Düreners Gustav Münz waren in aller Munde. Und es ging rund um die Burg über Stock und Stein. Die Strecke war noch nicht asphaltiert. Aus ganz Europa kommen heute die Teilnehmer zu dieser „Gedenkveranstaltung“. Es ist das Treffen automobiler Raritäten aus den Zeiten vor dem Krieg. Bis Baujahr 1939 sind die Automobile und Motorräder startberechtigt. Georg Becker, Ralf Heidbüchel und Sebastian Dörr sind die „Motorholics“

Gemünd, Schwammenauel, Schmidt, Vossenack und Obermaubach durch die Eifel. Am Nachmittag nehmen die Teilnehmer die historische Strecke unter die Räder. Start dazu ist um 14 Uhr. Rund um die Linde, gegenüber dem Nideggener Rathaus verwandelt sich der Markt den ganzen Sonntag über in ein historisches Fahrerlager. Die Karossen treffen ab 8 Uhr am Morgen ein und stellen sich zum Start am Zülpicher Tor auf. Ab 10.30 Uhr werden alle Fahrzeuge vorgestellt und im Minutenabstand auf die Runde geschickt.

Zur Ewigen Lampe

Hotel & Restaurant
Familie Nass
Bahnhofstraße 9
52385 Nideggen

www.EwigeLampe.com

02427 - 94090

Montags im Restaurant Ruhetag
(ausser an Feiertagen)



*...wenn es lecker
und gemütlich
sein soll!*



**BROCKEL
SCHLIMBACH**



Kirchgasse 10 · Nideggen
Mittwoch bis Samstag: 18 Uhr
Sonntags: 12 Uhr und 18 Uhr

bei verlangte nicht nur der Höhenunterschied von 265 Meter pro Runde Mensch und Material alles ab. Nideggen war 1922 der Schauplatz des ersten Auto- und Motorrad-Rennens in der Eifel - lange



Das Bundeskabinett hat den Dürener CDU-Bundestagsabgeordneten Thomas Rachel (li) zum Beauftragten der Bundesregierung für Religions- und Weltanschauungsfreiheit berufen.

ungsfreiheit weltweit unter Druck ist. Thomas Rachel: „Drei Viertel aller Menschen leben in einem Land, das ihre Religions- und Weltanschauungsfreiheit einschränkt. Aber für vier von fünf Men-

Religion hat hohen Stellenwert

Seine erste Reise führte ihn in Begleitung des deutschen Außenministers, Johann Wadephul (re), zu Gesprächen in den Vatikan. Mit dem Regierungschef des Vatikans, Kardinalstaatssekretär, Pietro Parolin (mi), und dem vatikanischen Außenminister Erzbischof Paul Gallagher, erörterten sie weltpolitische Konfliktherde wie den Krieg gegen die Ukraine, Geiselnahmen der Hamas sowie die bedrohliche humanitäre Lage in Gaza und dem Irankonflikt. Mit Sorge beobachteten sie gemeinsam, dass die Religions- und Weltanschau-

schen weltweit hat Religion in ihrem Leben einen hohen Stellenwert.“

Christinnen und Christen, Musliminnen und Muslime, Jüdinnen und Juden und Angehörige vieler anderer Religionen und Weltanschauungen seien weltweit von der Verletzung der Religionsfreiheit betroffen. Sie werden Opfer von Verfolgung und Diskriminierung allein aufgrund ihres Glaubens. Im Austausch mit Regierungen und Religionsgemeinschaften setzt sich der Beauftragte der Bundesregierung



für eine Stärkung der Freiheit des einzelnen Menschen ein, seine Religion oder seine Weltanschauung sichtbar zu

bekennen, zu wechseln oder keiner Religion anzugehören. Dazu waren die Gespräche im Vatikan der Auftakt.“

SWD.KOMMedy.ABENDE 2025



DO | 30.10.25
20:00 Uhr

ERÖFFNUNGSREVUE IM HAUS DER STADT

Kleinkunst-Stars: **Nessi Tausendschön, Nico & Toby, Luksan Wunder, Timo Wopp, William Wahl, Uta Köbernick**

Do | 6. November 2025 | 20:00 Uhr | KOMM
NESSI TAUSENSCHÖN: „RUMEIERN“

So | 16. November 2025 | 17:00 Uhr | KOMM
NICO & TOBY: „FAMILIENZAUBERSHOW“

Sa | 29. November 2025 | 20:00 Uhr | KOMM
LUKSAN WUNDER: „DIE LIVESHOW“

Do | 4. Dezember 2025 | 20:00 Uhr | KOMM
TIMO WOPP: „JA SORRY!“

Mi | 29. Januar 2026 | 20:00 Uhr | Haus der Stadt
WILLIAM WAHL: „WAHLWEISE“

Sa | 7. März 2026 | 20:00 Uhr | KOMM
UTA KÖBERNICK: „KÖBERNICK GEHT'S RUHIG AN“



komm-dueren.de

Vorverkauf:
iPUNKT, KOMM-Büro
und online auf
www.komm-dueren.de

sowie an allen üblichen
VVK-Stellen (CTS Eventim
etc.). Infos zum Festival-
ticket im Komm-Büro.



Eine „superjeile Zick“ auf der Wiese neben dem Sportplatz gibt es in Kelz: Brings spielt beim zweiten „Kölsch im Dörp Open-Air“. Supported wird die Kölner Formation von den Kelz Boys. Das ganze gibt es Samstag, 12. Juli ab 19.30 Uhr. .

Ob zu den Hits „Poppe, Kaate, Danze“, „Sulang mer noch am Leeve sin“ oder „Polka, Polka, Polka“ – BRINGS rocken die Bühnen und sorgen für ausgelassene Feierstimmung. Nicht selten ertönt ein lautes „Jeck Yeah!“

Nachdem großen Erfolg im letzten Jahr beim Konzert der Räuber mit rund 1.300 Besuchern war für Veranstalter und Kelz Boys Frontmann Volker „VONO“ de Vegt schnell klar, dass es eine zweite Auflage geben wird.

Bereits in den ersten 24 Stunden nach Bekanntgabe des Events und des Headliners waren rund 500 Karten verkauft. Und soviel wird verraten werden: Die Besucherzahl 2024 ist schon jetzt übertroffen.

„superjeile Zick“ mit den Kelz Boys



„Wenn Leute aus dem Dorf und so eine junge Band das anpacken, dann kann das nur gut werden“, freut sich auch Stephan Brings über den Zuspruch und ist sich sicher: „Wir werden den Abend rocken“. Den Veranstalter ist dabei besonders wichtig, dass Flair einer Dorfveranstaltung beizubehalten. So sind auch die Getränkepreise im Vergleich zu anderen Veranstaltungsreihen dieser Größenordnung moderat.

Der Bürgermeister der Gemeinde Vettweiß, Joachim Kunth, ist nicht nur stolz auf die sechsköpfige Band aus Kelz, sondern auch auf die Größenordnung der Veranstaltung. „Ich bin stolz darauf, was hier geleistet wird. Die Band und die Veranstaltung sind ein Aushängeschild für die Gemeinde Vettweiß. Deshalb habe ich meine Unterstützung bereits im letzten Jahr sofort zugesagt und freue mich Schirmherr der Veranstaltung sein zu dürfen.“

„Das was die Jungs hier leisten, das ist schon sensationell. Gerade in der heutigen Zeit sind wir als BRINGS dankbar, dass es noch Leute gibt, die solche Veranstaltungen stemmen.“, sagt Stephan Brings. „Ich freue mich sehr, dass wir hier spielen. Das wird ein geiler Abend!“

„Für uns als Hobbymusiker ist es etwas ganz Besonderes, als Vorgruppe der Brings zu

spielen. Wir freuen uns auf das „Heimspiel“ und geben alles, um den Leuten einzuheizen, sodass Brings nahtlos anknüpfen können“, verspricht Kelz Boys Sänger Volker „VONO“ de Vegt. Ebenfalls Stephan Brings freut sich auf Kelz. „Wer weiß, vielleicht wird Kelz ja das neue Wacken.“

Troubadour

Mittwoch, 16. Juli, heißt es in Kreuzau: „Vive la France!“ mit Günter Hochgürtel. Der der Eifeltoubadour – bekannt von der Band Wibbelstetz – singt ab 17 Uhr auf dem Kreuzauer Markt bekannte französische Chansons, begleitet von Gitarre und Mundharmonika. Perfekt dazu passen französische Spezialitäten wie Baguette, Käse und Rotwein. Diese gibt es bei einem gemütlichen Bummel über den Markt zu genießen. Wer mit französischen Chansons noch nicht vertraut ist, darf sich auf spannende Einblicke freuen. Zwischen den Liedern erzählt Günter Hochgürtel Wissenswertes über bekannte Chansonniers wie Jacques Brel, Gilbert Bécaud, Francis Cabrel, Michel Sardou, Georges Moustaki und viele mehr. Neu im Repertoire von „Monsieur le Troubadour“ sind unter anderem „La Mer“, „Champs Élysées“ oder Brels berühmter „Le Moribond“. Der Hut geht rund. Mehr: [www. w.guenter-hochguer-tel.de](http://www.w.guenter-hochguer-tel.de).

DIE OPEN-AIR HIGHLIGHTS IN DÜREN

KOMM IN DEN GARTEN 2025

- 18.06. ERÖFFNUNG MIT INAN OUT & ACOUSTIC SOULMATES
- 23.06. BIERGARTEN QUIZKÖNIG
- 25.06. COREMY - JUNGE QUEERE COMEDY
- 28.06. RIO SUR - TANGOKONZERT MIT MILONGA
- 04.07. MORITZ WEISS KLEZMER TRIO - KONZERT
- 11.07. MACKEFISCH - MUSIKKABARETT
- 12.07. SCHIMPF-DUO - HUTKONZERT
- 16.07. KUNST GEGEN BARES OPEN AIR
- 17.07. MINA RICHMAN - KONZERT
- 19.07. SLINKY & P'TIT LOUP - HUTKONZERT
- 21.07. BIERGARTEN QUIZKÖNIG
- 25.07. MIND THE GAP - KONZERT
- 26.07. - 03.08. ANNA KIRMES (GARTEN GESCHLOSSEN)
- 08. - 10. 8. DER RING - JUNGES DÜRENER THEATERPROJEKT
- 13.08. KUNST GEGEN BARES OPEN AIR
- 16.08. SOUL X PRESS - HUTKONZERT
- 21.08. SOPHIE CHASSÉE - KONZERT
- 23.08. PIA SCHIERING ORCHESTER - KONZERT
- 29.08. INDIGO - HUTKONZERT
- 31.08. FAMILIEN-TAG
- 04.09. MATTHIAS JUNG - INFOTAINMENT
- 06.09. LAGERFEUER TRIO - KONZERT

info@komm-dueren.de
@komm.dueren
02421 189204

ALLE VERANSTALTUNGEN, TICKETS UND INFOS AUF UNSERER WEBSITE: KOMM-DUEREN.DE

Das europaweit wichtigste Sandplatzturnier für junge Tennis-Talente findet vom 28. Juli bis 2. August in Düren statt. Zum elften Mal werden die Internationalen Deutschen Tennismeisterschaften U14 an der Rur ausgetragen, nachdem das 1978 in Brühl gegründete Turnier über Köln nach Düren gelangt ist. Über 100 Jugendliche aus 54 Ländern spielen täglich ab 9 Uhr um die vier Titel, die am 2. August vergeben werden. Traum aller Teilnehmenden ist es, einem Alexander Zverev oder einer Emma Raducanu nachzufolgen. Beide haben wie viele andere Stars im Welttennis das Turnier in jungen Jahren bestritten. Die bislang knapp 8000 Teilnehmer haben später insgesamt 54 Grand Slam-Titel geholt. Die Zuschauer dürfen sich daher schon während der Quali am ersten Wochenende auf Tennis der Spitzenklasse freuen.

„Wir sind stolz, dieses Turnier in Düren ausrichten zu dürfen. Hier bekommen unsere Jugendlichen die einmalige Möglichkeit, an einem hoch-



Tennismeisterschaften wieder U14 in Düren

rangigen Turnier direkt vor der Haustür teilzunehmen. Uns ist dabei auch wichtig, dass der Eintritt nicht nur bei der Quali, sondern an allen Tagen kostenlos ist“, erklärt Kuno Stirnberg, im TVM-Vorstand für den Nachwuchs zuständig. Eine möglichst große Kulisse beim „Kreis Dü-

ren Junior Tennis Cup“, so der offizielle Titel, motiviere die Jugendlichen besonders.

Anfangs stehen auch die Anlagen des Post-Ford-Sportvereins sowie des Dürener TV zur Verfügung, um die großen Teilnehmerfelder zu bewältigen.

Ab dienstags sind täglich um 16:30 Uhr auf der Anlage von Post-Ford und um 18 Uhr bei Rot-Weiss ein „Match of the Day“ geplant. Das Programm wird auf der Internetseite laufend aktualisiert (www.kdjtc.net).

Dort sind auch die Ergebnisse der einzelnen Matches zu finden. Am 3. August beginnen die Finalspiele voraussichtlich um 11 Uhr.

Vieles von dem, was geboten wird, ist vor allem durch den Einsatz des „Fördervereins Tennis Jüngsten Cup“ möglich. „Wir tun alles, um das hohe Niveau auf und neben den Courts zu halten“, versichert Vorsitzende Martina Klein und ergänzt: „Ohne die Unterstützung der vielen Sponsoren wäre das kaum möglich.“



LOTHMANN
 Martinusplatz 74
 52355 Düren - Derichsweiler
 ☎ 02421/64162, Fax 02421/66235

- Gardinenstudio
- Bodenbeläge
- Änderungsservice
- Polsterwerkstätte
- Sonnenschutz
- Gardinen Waschservice

Wann kommst Du vorbei?
 Führerscheinausbildung in allen Klassen!
Hotline 02421 16633
www.fahrschule-rauch.eu
 Zertifizierter Bildungsträger nach AZAV

Jochem Rauch
 Die Freundliche Fahrschule
 Extrem * gut

Deu Zert
 Deutscher Zertifikatgeber für Fahrschulen

Düren Kreuzau Stockheim



„Engel, Kinder und trauernde Frauen“ (1) lautet der Titel des 208 Seiten starken Buchs, das 2022 erschienen ist und den Evangelischen Friedhof an der Kölnstraße mit seinen zahlreichen Denkmälern zum Thema hat. Zum 200jährigen Bestehen des Friedhofs begrüßte Pfarrer Dirk Siedler (2) und Pfarrerin Karin Heucher (3) viele Gäste. Christoph Rachel (4) vertrat den Förderverein und Bürgermeister Frank Peter Ullrich (5) überbrachte die Grüße der Stadt. Dabei waren

Ina Schoeller (6), Sigrun Hermes (7), Hans-Jürgen Gude (8), Dr. Maria Schoeller (9) und Heike Kussinger-Stanković (10), die das aufwändige Buch verfasst hat und jetzt über den Friedhof führte. Dabei waren weiterhin Klaus Pentzlin (11), Manuela Luckei (12), Lilly Stiehr (13), Pfarrerin Susanne Roessler (14), Christian Schoeller (15), Caroline Lauscher (16), Eckhard von Eynern (17), Rudolf von Eynern (18), Paul Larue (19) und Elke Weyer (20). Alexander Müller (21) hatte 1999 gemeinsam

mit dem verstorbenen Jochen Schoeller den Förderverein ins Leben gerufen. Dabei ebenfalls Hans-Helmut Krebs (22) und Anna Schmidt (23). Anna Schmidt (Rufnummer 024 21/188-180) ist die Ansprechpartnerin für Interessenten, die auf der einmaligen Friedhofsanlage bestattet werden wollen. Das Buch, ISBN3 978942 513612, ist zum Preis von 24,80 € bei der Evangelischen Gemeinde, dem Hahne-Schloemer-Verlag und natürlich im Buchhandel erhältlich.



PRIVATE+BETRIEBLICHE
VERANSTALTUNGEN
TRAUUNGEN AN BORD
ABENDFAHRTEN
mit Musik+Tanz
Organisation nach Ihren Wünschen
NATIONALPARKFAHRTEN

HEIMBACH-EIFEL 02446-479
WWW.RURSEE-SCHIFFFAHRT.DE

RURSEE
SCHIFFFAHRT

RURSEE
BAHN
DIE NATURNAHME



Tel.: 0153 58 18 18 16 * www.brauweilers-max.de



Warum mieten Sie nicht einfach eine 50er-Jahre Kneipe?

Tel.: 01 52 / 5 81 81 81 6 • www.brauweilers-max.de

JETZT ANNA TREFF
EINST DÜRENER TREFF

MIT IMBISS UND EINER GOURMETKÜCHE
SOWIE DEM BESONDEREN SCHLEMMERTREFF

Suhr auf Tour



Bitte SCHMECKEN LASSEN

Bitte ein Bit



Bitte ein Bit

Bitburger



Bitte ein Bit

Bitburger



Hi! Wir sind Sebastian und Matthias aus Nideggen – immer on fire für Deine finanzielle Sicherheit.

Wir sind für Dich da – persönlich, per Telefon oder Video-Beratung. Wir sind Deine Sparkasse Düren.



SCHON GEWUSST?

Sebastian und Matthias helfen leidenschaftlich gerne – nicht nur bei der freiwilligen Feuerwehr, sondern auch als Berater bei der Sparkasse Düren. Sie wissen, wie man einen kühlen Kopf bewahrt und richtige finanzielle Entscheidungen trifft. Sprich' uns einfach an.

 02421 127-0

 info@skdn.de

 sparkasse-dueren.de

 **Sparkasse
Düren**